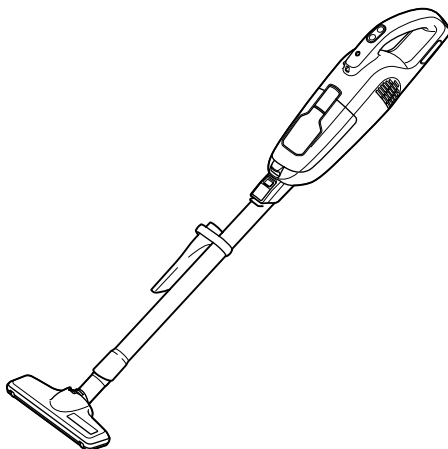
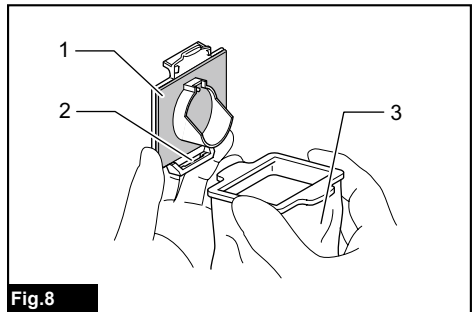
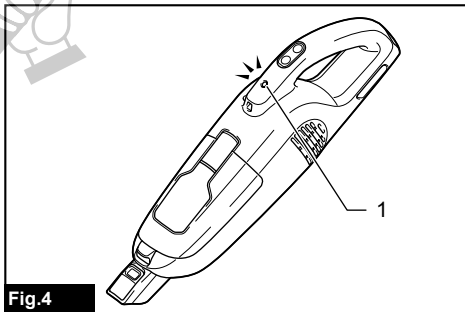
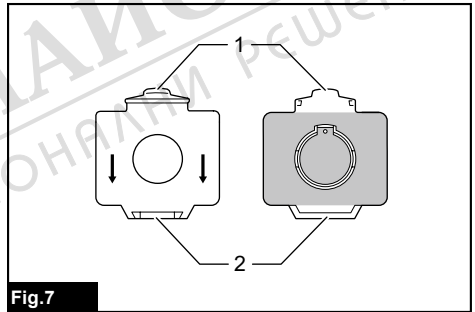
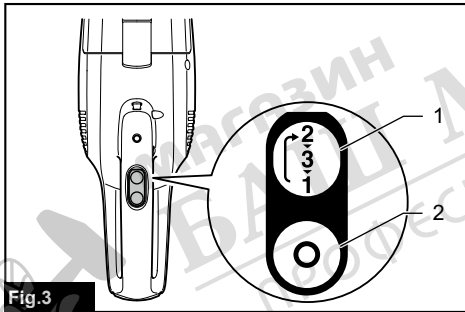
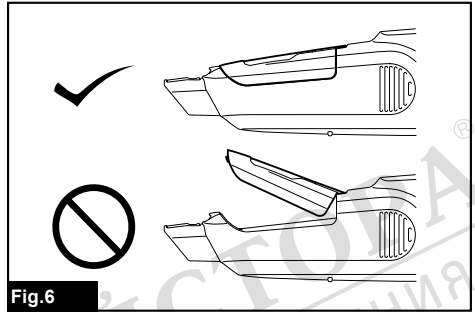
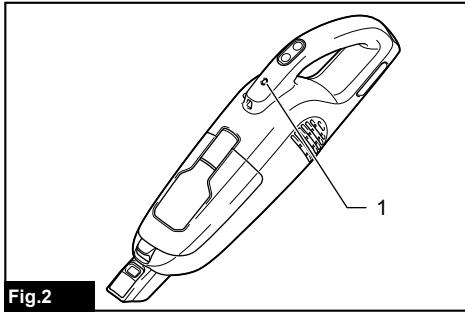
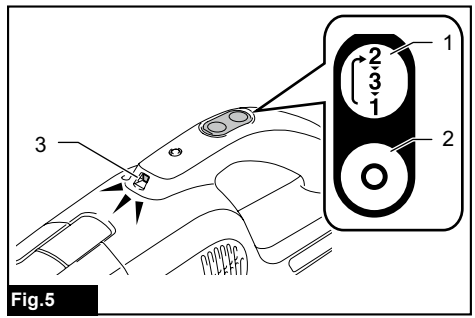
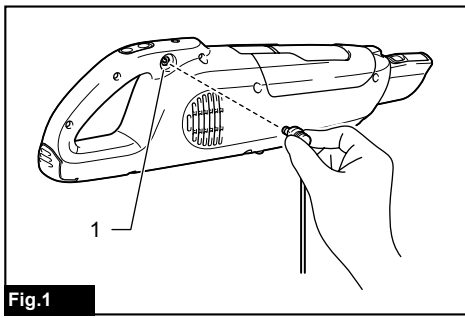




|           |                            |                             |    |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|----|
| <b>EN</b> | Cordless Cleaner           | INSTRUCTION MANUAL          | 8  |
| <b>SL</b> | Brezžični čistilnik        | NAVODILA ZA UPORABO         | 15 |
| <b>SQ</b> | Pastruesi me bateri        | MANUALI I PËRDORIMIT        | 22 |
| <b>BG</b> | Акумулаторна прахосмукачка | РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ | 29 |
| <b>HR</b> | Bežični usisavač           | PRIRUČNIK S UPUTAMA         | 37 |
| <b>MK</b> | Безжична правосмукалка     | УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА        | 44 |
| <b>SR</b> | Бежични чистач             | УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ        | 52 |
| <b>RO</b> | Aspirator cu acumulator    | MANUAL DE INSTRUCȚIUNI      | 60 |
| <b>UK</b> | Бездротовий пилосос        | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ   | 68 |
| <b>RU</b> | Аккумуляторный пылесос     | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ | 76 |

# CL114FD





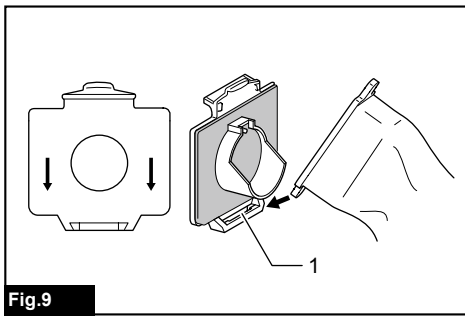


Fig.9

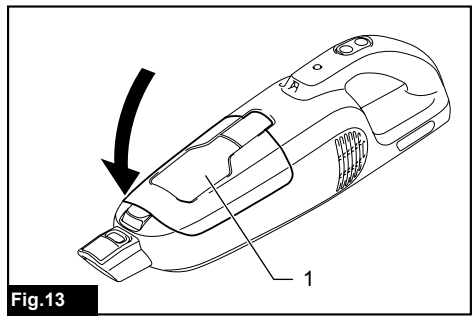


Fig.13

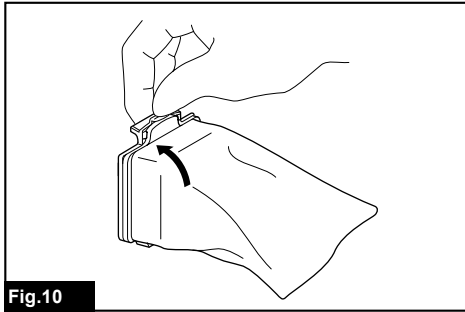


Fig.10

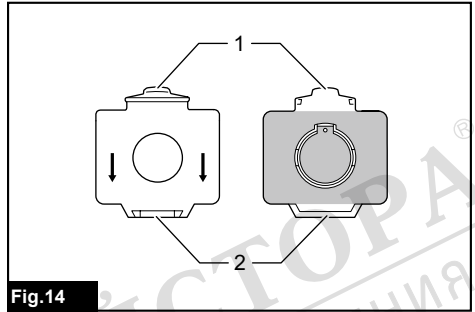


Fig.14

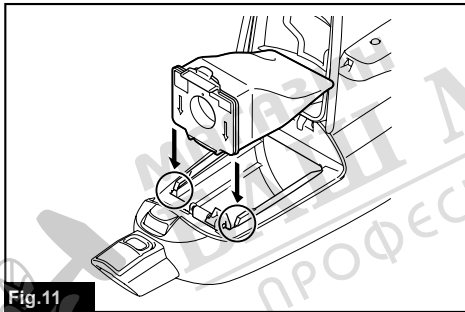


Fig.11

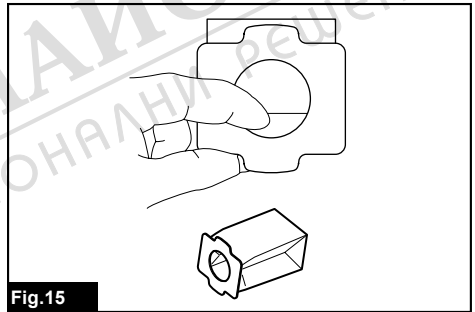


Fig.15

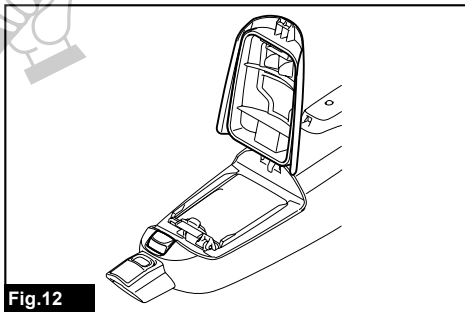


Fig.12

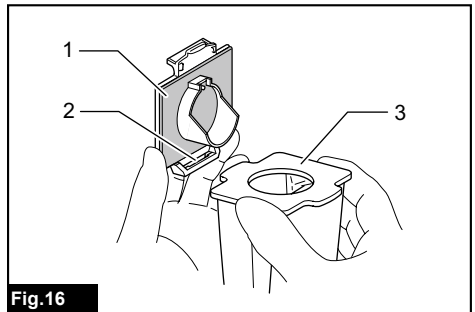


Fig.16

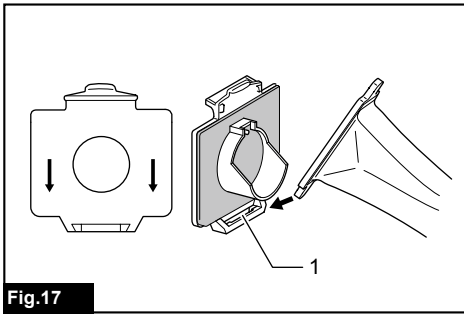


Fig.17

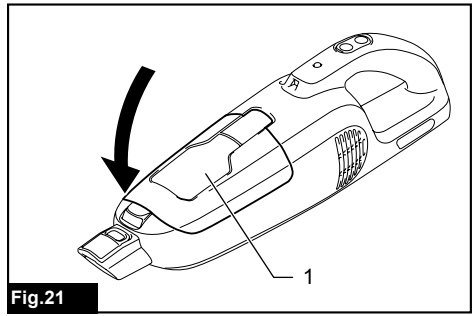


Fig.21

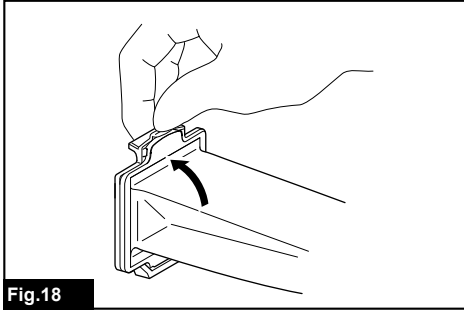


Fig.18

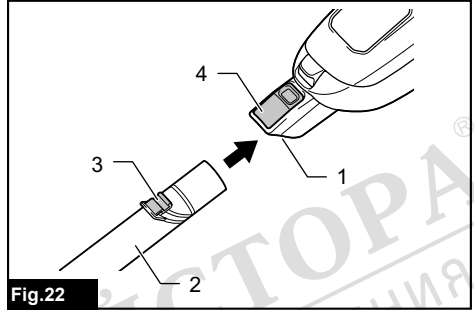


Fig.22

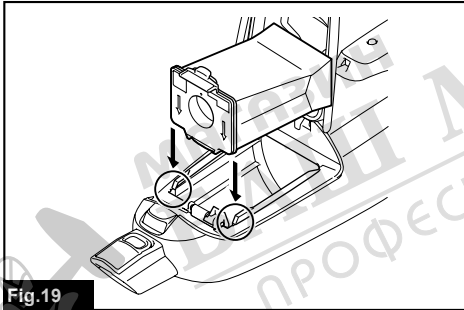


Fig.19

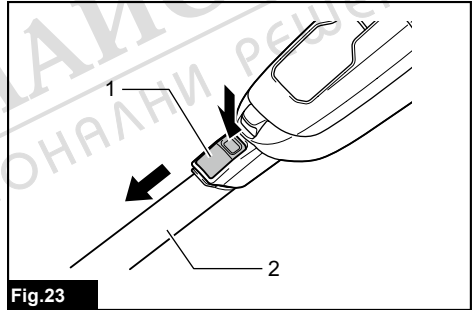


Fig.23

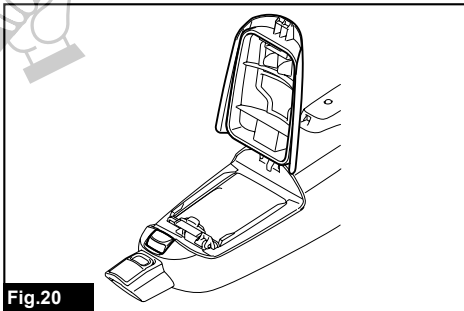


Fig.20

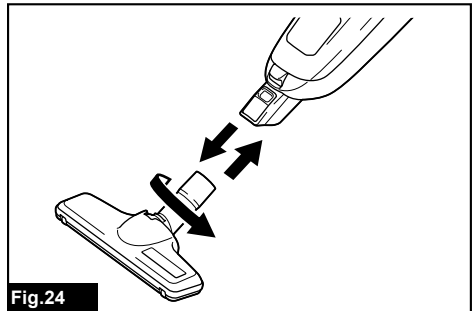


Fig.24

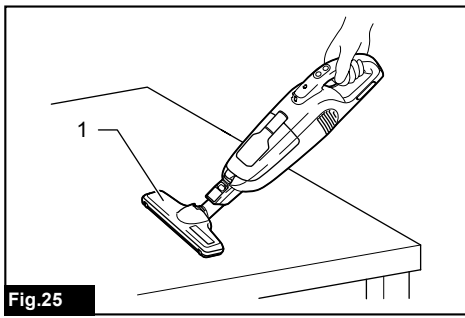


Fig.25

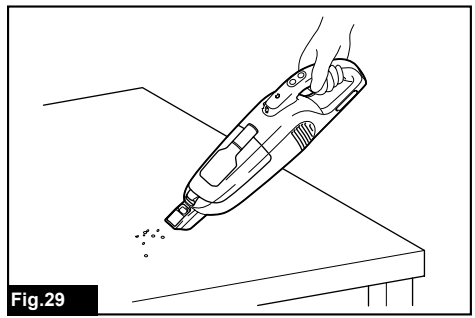


Fig.29

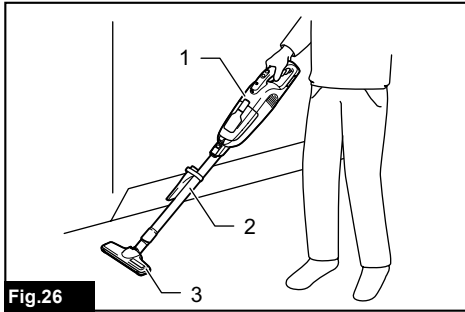


Fig.26

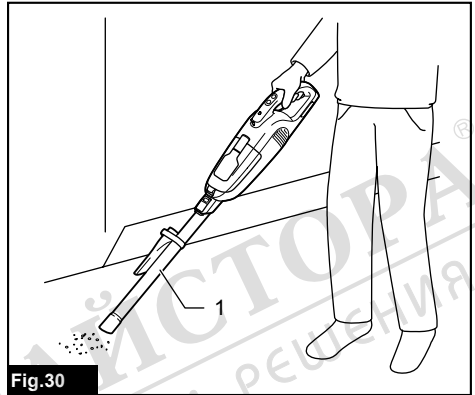


Fig.30

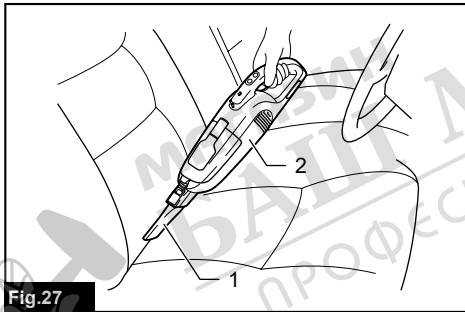


Fig.27

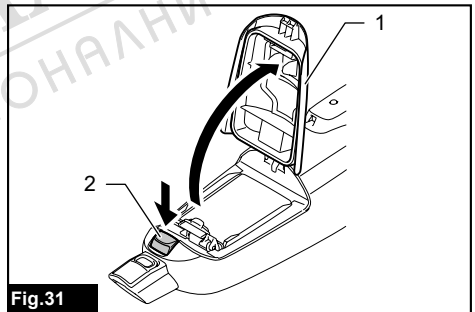


Fig.31

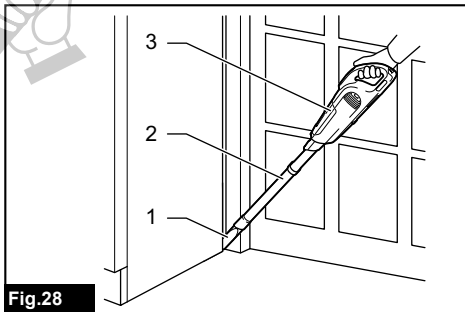


Fig.28

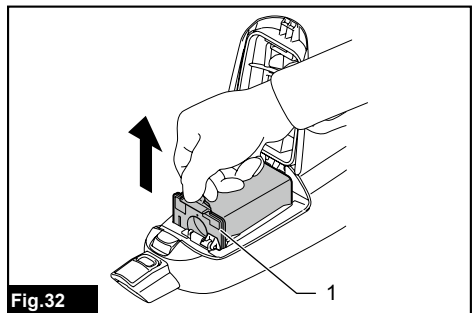


Fig.32

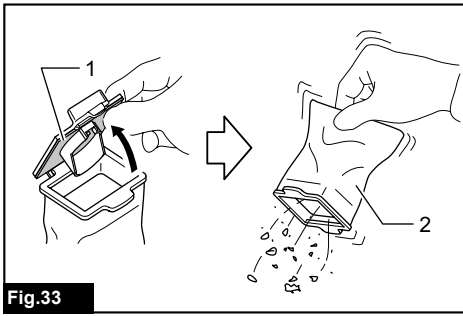


Fig.33

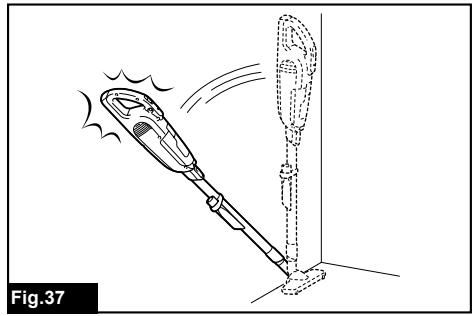


Fig.37

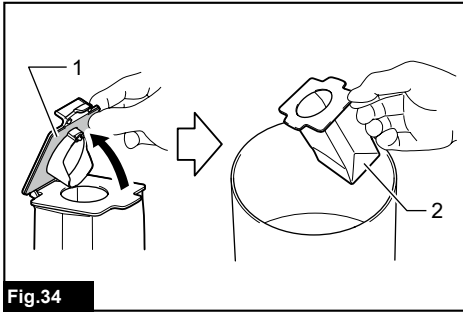


Fig.34

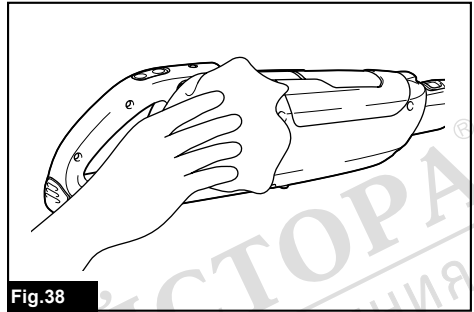


Fig.38

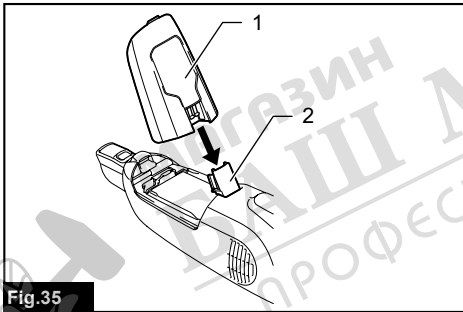


Fig.35

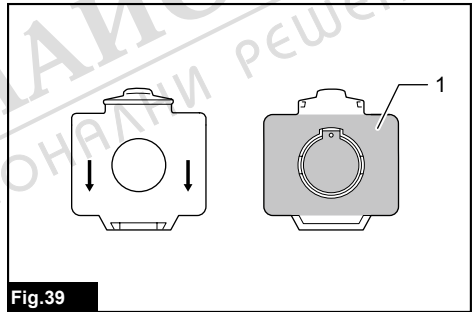


Fig.39

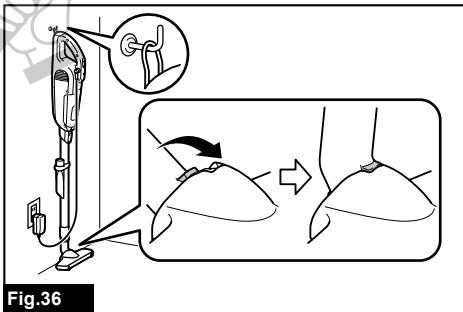


Fig.36

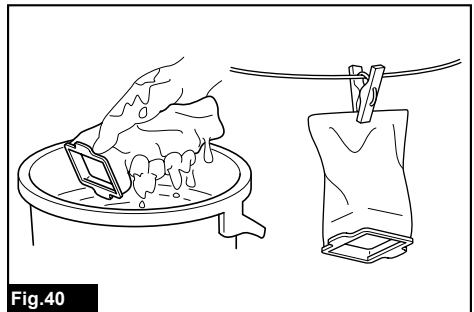
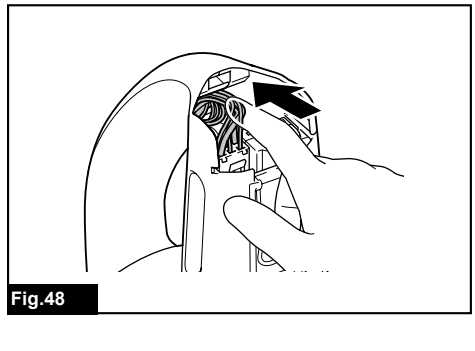
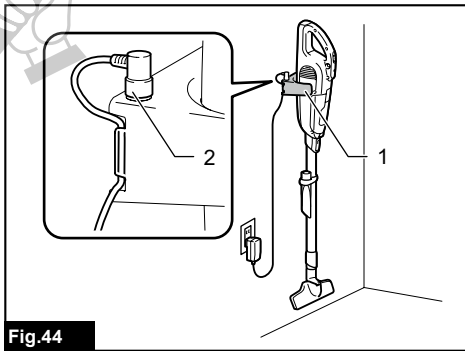
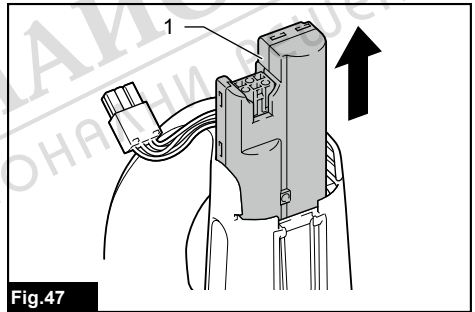
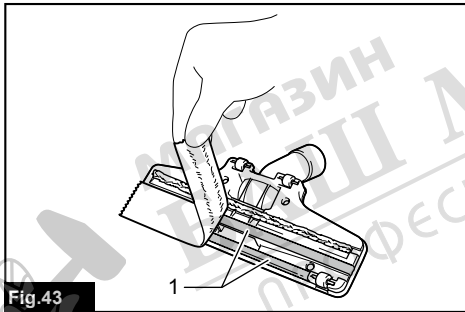
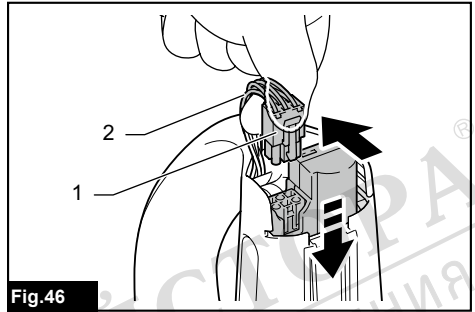
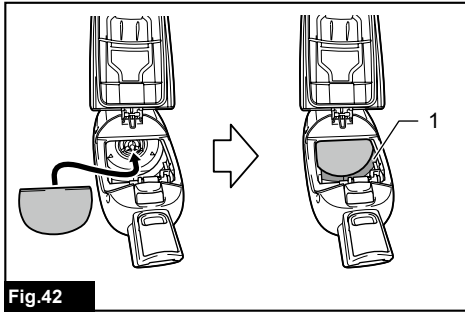
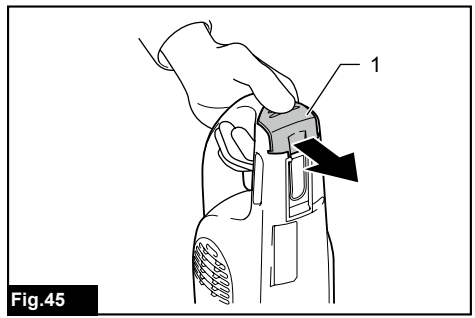
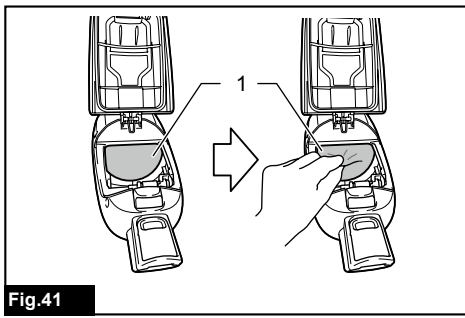


Fig.40



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 или повече години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или без опит и знания, ако те са под надзор или са били обучени относно безопасното използване на уреда и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и техническото обслужване от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

| Модел:  |                                 | CL114FD                                  |
|---|---------------------------------|--|
| Обем  | с торба за прах                 | 500 мл                                   |
|   | с хартиен филтър                | 330 мл                                   |
| Непрекъсната употреба<br>(с акумулаторна батерия BL1020V) | 3 (режим на максимални обороти) | Прибл. 10 мин.                           |
|   | 2 (режим на високи обороти)     | Прибл. 18 мин.                           |
|   | 1 (режим на нормални обороти)   | Прибл. 55 мин.                           |
| Обща дължина  | Корпус на прахосмукачката       | 458 мм                                   |
|   | С удължителна тръба и накрайник | 983 мм                                   |
| Нето тегло  |                                 | 1,1 кг                                   |
| Номинално напрежение                                      |                                 | Постоянно напрежение 10,8 V – 12 V макс. |

- Поради нашата непрекъсната научно-развойна дейност посочените тук спецификации могат да бъдат променени без предизвестие.
- Спецификациите може да са различни в различните държави.
- Теглото не включва аксесоари.

## Приложима акумулаторна батерия и зарядно устройство

| Акумулаторна батерия | Зарядно устройство за батерии | Време за зареждане (часове) |
|----------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| BL1020V              | DC1002                        | 2,0                         |

- Времето за зареждане варира според температурата (10°C (50°F)–40°C (104°F)), при която се зарежда акумулаторната батерия, и състоянието на акумулаторната батерия, например, акумулаторна батерия, която е нова или която не е била използвана за продължителен период от време.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само посочените по-горе акумулаторни батерии и зарядни устройства. Използването на други акумулаторни батерии и зарядни устройства може да причини нараняване и/или пожар.

## СИМВОЛИ

По-долу са описани символите, които може да се използват за тази машина. Задължително е да се запознаете с техните значения, преди да пристъпите към работа.



Прочетете ръководството за експлоатация.



Демонтирач се запазва блок



Само за страни от ЕС

Не изхвърляйте електрооборудване или акумулаторни батерии с битовите отпадъци! При спазване на Европейската директива относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и директивата относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори и приложението им съгласно националното законодателство, бракуваното електрическо оборудване и батерии и пакет(и) батерии трябва да се събират отделно и да се връщат в места за рециклиране, съобразени с изискванията за опазване на околната среда.



## Предназначение

Уредът е предназначен за събиране на сух прах.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### Предупреждения за безопасност за акумулаторната прахосмукачка

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВАЖНО, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО** всички предупреждения за безопасност и всички инструкции ПРЕДИ РАБОТА. При пренебрегване на предупрежденията и инструкциите има опасност от токов удар, пожар и/или тежко нараняване.

1. Пазете машината от дъжд. Съхранявайте я вътре в помещението.
2. Не разрешавайте да се използва като играчка. Изисква се повишено внимание, когато се използва от или покрай деца.
3. Да се използва само в съответствие с описанието в ръководството. Да се използват само аксесоари, препоръчани от производителя.
4. Да не се използва с повредени акумулаторни батерии. Ако уредът не работи нормално, бил е изпуснат, повреден, оставен на открито или е паднал в близост до вода, изпратете го в център за обслужване.
5. Не пипайте уреда с мокри ръце.
6. Не поставяйте никакви предмети в отворите. Не го използвайте, когато има запущени отвори; пазете го от прах, конци, коса и всичко, което може да пречи на въздушния поток.
7. Дръжте косата си, свободното облекло, пръстите и останалите части от тялото далече от отвори и движещи се части.
8. Изключете всички органи за управление, преди да извадите акумулаторната батерия.
9. При почистване на стълби бъдете особено внимателни.
10. Не използвайте за събиране на възпламеними или горими течности като бензин или в места, където може да има такива материали.
11. За зареждане използвайте само зарядното устройство, доставено от производителя.
12. Не събирайте неща, които горят или пушат като цигари, кибритени клечки или гореща пепел.
13. Не използвайте без поставена торба за прах и/или филтри.
14. Не зареждайте акумулаторната батерия на открито.
15. Презареждайте само със зарядното устройство, което е посочено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за едни акумулаторни батерии, може да създаде риск от пожар, ако се използва с други акумулаторни батерии.
16. Използвайте електрическите инструменти само с акумулаторни батерии, конкретно предназначени за тях. Използването на други акумулаторни батерии може да създаде риск от нараняване и пожар.

17. Когато акумулаторният пакет не се използва, дръжте го далеч от други метални предмети като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други дребни метални предмети, които могат да дадат накъсо двете клеми.
18. При грубо манипулиране е възможно изхвърляне на течност от батериите; избягвайте контакт с тях. При случайно докосване изплакнете с вода.
19. Не използвайте батерията или инструмента, който е повреден или променен. Повредените или променените батерии могат да проявяват непредвидимо поведение, което може да доведе до пожар, експлозия или опасност от нараняване.
20. Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или температура над 130°C може да доведе до експлозия.
21. Спазвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън диапазона на температура, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или при температура извън посочения диапазон може да доведе до повреда на батерията и да повиши опасността от пожар.

## ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

### ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред е за домакински цели.

1. Преди работа прочетете ръководството за експлоатация и ръководството за зарядното устройство.
2. Не събирайте с машината следните материали:
  - Горещи предмети като запалени цигари или искри/стърготини от метал, получавани при шлифоване/рязане на метал
  - Запалими материали като бензин, разредител, бензол, керосин или боя
  - Взривни материали като нитроглицерин
  - Възпламеними материали като алуминий, цинк, магнезий, титан, фосфор или целулоид
  - Мокра кал, вода, масло и подобни
  - Твърди парчета с остри ъгли като стружки, метали, камъни, стъкло, пирони, карфици и ножчета за бръснене
  - Буци от втвърден прах – цимент или тонер
  - Токоспроводящ прах като от метал или въглерод
  - Фини частици като прах от бетонТакива действия могат да предизвикат пожар, нараняване и/или щети на имущество.
3. Незабавно прекратете работа, ако забележите нещо необичайно.
4. Ако изпуснете или ударите прахосмукачката, внимателно я проверете за пукнатини или повреди, преди да работите с нея.
5. Не я използвайте близо до печки или други източници на топлина.
6. Не запущавайте отворите за засмукване или за вентилация.

## ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

## ЗА ВГРАДЕНА БАТЕРИЯ

1. Преди да използвате вградена акумулаторна батерия, прочетете всички инструкции и предупредителни маркировки на (1) зарядното устройство за акумулатори, (2) на акумулаторите и (3) на използващото акумулаторите изделие.
2. Не разглобявайте вградената акумулаторна батерия.
3. Ако времето за работа намалее много, веднага спрете да работите. Това може да доведе до риск от прегряване, възможни изгаряния и даже до експлозии.
4. Ако в очите Ви попадне електролит, изплакнете ги с чиста вода и веднага потърсете лекарска помощ. Това може да доведе до загуба на зрението Ви.
5. Не давайте никакво вградената акумулаторна батерия:
  - (1) Не докосвайте клемите с проводими материали.
  - (2) Избягвайте съхраняването на вградената акумулаторна батерия в контейнер с други метални предмети, като например пирони, монети и др.
  - (3) Не излагайте вградената акумулаторна батерия на вода или дъжд. Окисляването на акумулаторна батерия може да доведе до протичане на много силен ток, до прегряване, до възможни изгаряния и даже до разпадане на батерията.
6. Не съхранявайте и не използвайте инструмента и вградената акумулаторна батерия на места, където температурата може да достигне или надмине 50°C (122°F).
7. Не изгаряйте вградената акумулаторна батерия даже и ако тя е сериозно повредена или е напълно износена. Вградената акумулаторна батерия може да експлодира в огън.
8. Внимавайте да не изпускате или удряте акумулаторната батерия.
9. Не използвайте повредена вградена батерия.
10. Съдържащите се литиево-йонни акумулаторни батерии са обект на изискванията на законодателството за опасни стоки. При изхвърляне на акумулаторната батерия я извадете от инструмента и я изхвърлете на подходящо място. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на акумулаторни батерии.
11. Използвайте батериите само с продуктите, определени от Makita.

## ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

## Съвети за поддържане на максимално дълъг живот на акумулаторните батерии

1. Зареждайте вградената акумулаторна батерия, преди тя да се е разредила напълно. Когато забележите, че енергията за инструмента намалява, винаги спирате работата с инструмента и заредете вградената акумулаторна батерия.
2. Никога не презареждайте напълно заредена вградена акумулаторна батерия. Презареждането скъсява експлоатационния живот на батерията.
3. Зареждайте вградената акумулаторна батерия при стайна температура от 10°C – 40°C (50°F – 104°F). Оставете вградената акумулаторна батерия да се охлади, преди да я заредите.
4. Зареждайте вградената акумулаторна батерия веднъж на всеки шест месеца, ако не използвате инструмента продължително време. Ⓜ

## ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Преди да регулирате или проверявате работата на уреда, задължително проверете дали той е изключен.

## Зареждане на вградената акумулаторна батерия

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Използвайте само оригинални акумулаторни батерии на Makita. При използване на различни от акумулаторните батерии на Makita или стари акумулаторни батерии може да се получи пръскане на акумулаторната батерия, което да доведе до пожар, нараняване или повреда. Това също ще анулира гаранцията на Makita за продукта и зарядното устройство Makita.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** След зареждане винаги изваждайте щепсела за зареждане от прахосмукачката.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Не оставяйте зарядното устройство включено в мрежата след изключване на уреда. Малки деца може да поставят щепсела в устата си и да получат нараняване.

Зареждайте прахосмукачката, когато я използвате за първи път или когато не е заредена дълго време. Свържете щепсела за зареждане към конектора за зареждане, след това включете към захранващата букса в зарядното устройство.

► **Фиг.1:** 1. Конектор за зареждане

Лампата за заряд на батерията светва и зареждането започва. Лампата изгасва след приключване на зареждането. За повече подробности вижте ръководството на зарядното устройство.

► **Фиг.2:** 1. Лампа на съхраняването на батерията

**БЕЛЕЖКА:** Лампата за заряд на батерията мига и акумулаторната батерия не може да се зарежда, ако тя или прахосмукачката са изложени на много високи или много ниски температури.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Прахосмукачката не може да се управлява, докато се зарежда. За да стартирате прахосмукачката, изключете зарядното устройство от захранващия източник, изключете буската за зареждане от прахосмукачката и след това натиснете бутона за промяна на скоростта/ВКЛ.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Акумулаторната батерия е към края на експлоатационния си срок (или е повредена/неизправна) при описаните по-долу състояния. Изключете зарядното устройство от захранващия източник, след което сменете акумулаторната батерия.

- Лампата за заряд на батерията изгасва скоро след началото на зареждане на прахосмукачката.
- След пълно зареждане на акумулаторната батерия прахосмукачката работи само за период, по-малък от половината от нормалното време на работа.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Акумулаторната батерия може да бъде презареждана до приблизително 500 пъти. Броят презареждания е различен и зависи от условията, при които акумулаторната батерия е била зареждана и разреждана.

## Включване

**ВНИМАНИЕ:** Винаги изключвайте прахосмукачката след всяко използване, за да предотвратите повреждането ѝ и за да удължите срока на работа на акумулаторните батерии.

За да стартирате прахосмукачката, просто натиснете бутона за промяна на скоростта/ВКЛ. За изключване натиснете бутона за ИЗКЛ. Можете да промените скоростта на прахосмукачката в три стъпки, като натиснете бутона за промяна на скоростта/ВКЛ. Първото натискане на този бутон е за режим на високи обороти, второто натискане е за максимални обороти, а третото натискане е за нормални обороти. При всяко натискане на този бутон цикълът високи/максимални/нормални обороти се повтаря поредно.

► **Фиг.3:** 1. Бутон за промяна на скоростта/ВКЛ.  
2. Бутон за ИЗКЛ.

## Лампа на захранването на батерията

Когато оставащият капацитет на акумулаторната батерия спадне, лампата за заряда на батерията мига. Когато оставащият капацитет на акумулаторната батерия стане много нисък, прахосмукачката спира и лампата за заряда на батерията светва за около 10 секунди. Тогава трябва да заредите батерията. Също така, когато батерията се претовари или прегрее, прахосмукачката спира и лампата за заряда на батерията светва за около 10 секунди. Прахосмукачката не може да се задейства, когато лампата свети.

► **Фиг.4:** 1. Лампа на захранването на батерията

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Моментът, в който лампата за заряда на батерията започне да мига или светва, зависи от температурата на работното място и състоянието на батерията.

## Включване на лампата

**ВНИМАНИЕ:** Не гледайте директно в светлинния източник.

За да включите лампата, натиснете бутона за промяна на скоростта/ВКЛ. Натиснете бутона за ИЗКЛ., за да изгасите лампата. По време на задействане на прахосмукачката, лампата светва.

- **Фиг.5:** 1. Бутон за промяна на скоростта/ВКЛ.  
2. Бутон за ИЗКЛ. 3. Лампа

## СГЛОБЯВАНЕ

**ВНИМАНИЕ:** Преди да извършвате каквато и да е работа по уреда, задължително проверете дали той е изключен.

## Торба за прах или хартиен филтър

Преди да използвате прахосмукачката, поставете торба за прах или хартиен филтър. Използвайте прахоуловителя, когато поставите торба за прах или хартиения филтър. Торбата за прах може да се използва за многократна употреба след почистване. Хартиеният филтър се изхвърля след употреба. След като се напълни, изхвърляйте целия хартиен филтър, без да го изправяте.

**БЕЛЕЖКА:** За да предотвратите навлизането на прах в мотора:

- Уверете се, че торбата за прах и хартиеният филтър са поставени преди употреба.
- Поставете прахоуловителя заедно с торбата за прах или хартиения филтър напълно в прорезите, когато ги монтирате.
- Не използвайте повредена или скъсана торба.

В противен случай моторът може да се счупи.

**БЕЛЕЖКА:** При поставяне на хартиения филтър не прегъвайте картоната при входната му част.

**БЕЛЕЖКА:** Никога не изхвърляйте прахоуловителя, защото той трябва да се използва многократно винаги при използване на торбата за прах или хартиения филтър.

**БЕЛЕЖКА:** Хартиеният филтър за прахосмукачката е важна част за поддържане на ефективното ѝ функциониране. Използването на различен от оригинален хартиен филтър може да доведе до пушек или възпламеняване.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако торбата за прах не е поставена в прахосмукачката, предният капак няма да се затваря напълно.

► **Фиг.6**

## Поставяне на торба за прах

Използвайте прахоуловителя, когато поставяте торбата за прах. Внимавайте да не сбъркате и да размените горната и долната страна, защото те са различни.

- **Фиг.7:** 1. Горна страна на прахоуловителя  
2. Долна страна на прахоуловителя

1. Поставете издадената част на торбата за прах в долния канал на прахоуловителя, както е показано на фигурата.

- **Фиг.8:** 1. Прахоуловител 2. Долен канал 3. Торба за прах

2. Няма разлика между горната и долната страна на торбата за прах. Можете да поставите издадената ѝ част от която и да било страна в долния канал на прахоуловителя.

- **Фиг.9:** 1. Долен канал

3. Припокрийте рамката на прахоуловителя с тази на торбата за прах.

- **Фиг.10**

4. Поставете прахоуловителя заедно с торбата за прах във вътрешното пространство на прахосмукачката в същата посока на стрелката като на прахоуловителя. Поставете ги напълно в прорезите във вътрешното пространство на прахосмукачката.

- **Фиг.11**

5. Поставете платнената част на торбата за прах в прахосмукачката.

- **Фиг.12**

6. Затворете напълно предния капак.

- **Фиг.13:** 1. Преден капак

## Поставяне на хартиения филтър

Използвайте прахоуловителя и когато поставяте хартиения филтър. Внимавайте да не сбъркате и да размените горната и долната страна, защото те са различни.

- **Фиг.14:** 1. Горна страна на прахоуловителя  
2. Долна страна на прахоуловителя

1. Развийте входната част на хартиения филтър, преди да го сложите към прахоуловителя.

- **Фиг.15**

2. Поставете издадената част на хартиения филтър в долния канал на прахоуловителя, както е показано на фигурата.

- **Фиг.16:** 1. Прахоуловител 2. Долен канал  
3. Хартиен филтър

3. Няма разлика между горната и долната страна на хартиения филтър. Можете да поставите издадената ѝ част от която и да било страна в долния канал на прахоуловителя.

- **Фиг.17:** 1. Долен канал

4. Припокрийте рамката на прахоуловителя с тази на хартиения филтър.

- **Фиг.18**

5. Поставете прахоуловителя заедно с хартиения филтър във вътрешното пространство на прахосмукачката в същата посока по стрелката като на прахоуловителя. Поставете ги напълно в прорезите във вътрешното пространство на прахосмукачката.

- **Фиг.19**

6. Поставете частта на съда на хартиения филтър в прахосмукачката.

- **Фиг.20**

7. Затворете напълно предния капак.

- **Фиг.21:** 1. Преден капак

## Експлоатация

**▲ВНИМАНИЕ:** Лицето ви не трябва да попада в близост до вентилационния отвор, когато работите с прахосмукачката. Ако при издухването в очите попаднат чужди предмети, това може да доведе до нараняване.

## Поставяне или демониране на накрайника на прахосмукачката

**▲ВНИМАНИЕ:** След монтиране на принадлежност проверете дали е надеждно закрепена. Ако принадлежността е монтирана неправилно, тя може да излезе и да причини нараняване.

**▲ВНИМАНИЕ:** Бъдете внимателни да не ударите ръката си в стената и др., когато демонтирате принадлежността.

## Когато се използва приставка със заключваща функция

За да монтирате приставка, поставете я в смукателния отвор на прахосмукачката така, че да шракне. Уверете се, че приставката е заключена.

- **Фиг.22:** 1. Смукателен отвор 2. Приставка със заключваща функция 3. Фиксатор 4. Освобождаващ бутон

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато монтирате приставката със заключваща функция, не забравяйте да подравните освобождаващия бутон с фиксатора на приставката. Ако не са подравнени, приставката няма да се заключи и може да излезе от прахосмукачката.

За да демонтирате приставката, дръпнете я, като едновременно с това натискате освобождаващия бутон.

- **Фиг.23:** 1. Освобождаващ бутон 2. Приставка със заключваща функция

## Когато се използва приставка без заключваща функция

**▲ВНИМАНИЕ:** За да монтирате приставка без заключваща функция, завъртете я и я пъхнете по посоката на стрелката, за да се гарантира стабилна връзка по време на работа. За да отстраните приставката, завъртете я и я извадете по посоката на стрелката.

- **Фиг.24**

## Чистене (засмукване)

### Накрайник

Поставете накрайника за почистване на маси, бюра, мебели и т.н. Този накрайник се поставя лесно.

► **Фиг.25:** 1. Накрайник

### Накрайник + Удължител (права тръба)

Удължителят пасва между накрайника и самата прахосмукачка. Тази конфигурация е удобна за почистване на подове от изправено положение.

► **Фиг.26:** 1. Тяло на прахосмукачката  
2. Удължителна тръба 3. Накрайник

### Ъглов накрайник

Поставяйте ъгловия накрайник за почистване на ъгли и тесни места на седалки на автомобил или мебели.

► **Фиг.27:** 1. Ъглов накрайник 2. Тяло на прахосмукачката

### Ъглов накрайник + удължителна тръба (права тръба)

Използвайте тази конфигурация в тесни места, където самата прахосмукачка не влиза, или във високи труднодостъпни места.

► **Фиг.28:** 1. Ъглов накрайник 2. Удължителна тръба 3. Тяло на прахосмукачката

### Чистене без накрайник

Можете да събирате прах и прахообразни материали без накрайник.

► **Фиг.29**

При стандартна позиция за почистване на прах по пода е удобно да монтирате удължителната тръба към прахосмукачката.

► **Фиг.30:** 1. Удължителна тръба

### Изхвърляне на праха

**⚠ВНИМАНИЕ:** Изпразвайте прахосмукачката, преди да се препълни или да отслабне силата на засмукване.

**⚠ВНИМАНИЕ:** При затваряне на предния капак внимавайте да не прищипете пръстите си.

**БЕЛЕЖКА:** Никога не изхвърляйте прахоуловителя, защото той трябва да се използва винаги при използване на торбата за прах или хартиения филтър.

**БЕЛЕЖКА:** Ако торбата за прах/хартиения филтър не е монтиран/а в прахосмукачката, предният капак няма да се затваря напълно. Не натискайте, за да затворите предния капак. Това може да доведе до деформиране или счупване на прахосмукачката.

**БЕЛЕЖКА:** При изхвърляне на праха почистете също и зоната за торбата за прах/хартиения филтър. Остатъчните прах и замърсявания могат да причинят запущване на филтъра-гъба или повреда на двигателя.

1. Натиснете бутона, за да отворите предния капак. Отворете го, докато се чуе щракване, което позволява спиране в това положение.

► **Фиг.31:** 1. Преден капак 2. Бутон

2. Издърпайте едновременно оранжевия прахоуловител заедно с торбата за прах/хартиения филтър.

► **Фиг.32:** 1. Прахоуловител

3. Изпълнявайте процедурите, дадени по-долу, в зависимост от типа на контейнера за прах:

#### Когато използвате торбата за прах

Демонтирайте прахоуловителя и изпразнете торбата за прах.

► **Фиг.33:** 1. Прахоуловител 2. Торба за прах

#### Когато използвате хартиения филтър

Демонтирайте прахоуловителя и изхвърлете хартиения филтър.

► **Фиг.34:** 1. Прахоуловител 2. Хартиен филтър

4. Поставете торбата за прах/новия хартиен филтър и прахоуловителя заедно в прахосмукачката и затворете предния капак.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Прахосмукачката е произведена по такъв начин, че предният капак се изважда, когато се опитате да отворите предния капак със сила при ъгъл от повече от 90°. Ако предният капак се извади, поставете го на мястото му в пантата на предния капак.

► **Фиг.35:** 1. Преден капак 2. Панта на предния капак

## ПОДДРЪЖКА

**⚠ВНИМАНИЕ:** Преди да проверявате или извършвате поддръжка на уреда, винаги се уверявайте, че той е изключен.

За да се поддържа БЕЗОПАСНОСТТА и НАДЕЖНОСТТА на продукта, ремонтите, поддръжката или регулирането трябва да се извършват от упълномощен сервиз или от фабрични сервизни центрове на Makita, като винаги трябва да се използват резервни части от Makita.

**БЕЛЕЖКА:** Не използвайте бензин, нафта, разреждател, спирт и др. подобни. Това може да причини обезцветяване, деформация или пукнатини.

### След работа

Когато съхранявате или зареждате прахосмукачката, блокирайте главата на дюзата и я окачете на обикновена кука, която се предлага на пазара.

► **Фиг.36**

**⚠ВНИМАНИЕ:** Ако прахосмукачката бъде поставена срещу стена без друга опора, прахосмукачката може да падне и да се повреди.

► **Фиг.37**

## Почистване

### Корпус на прахосмукачката

Периодично избърсвайте външно прахосмукачката (тялото на прахосмукачката) с кърпа, овлажнена със сапунена вода.

Почиствайте също и отвора за засмукването, монтажната зона на торбата за прах/хартиения филтър и прахоуловителя.

► **Фиг.38**

### Прахоуловител

Избършете праха от прахоуловителя.

Отстранете праха и замърсяванията върху гъбестата част, като леко я изгупате.

► **Фиг.39:** 1. Гъбеста част

### Торба за прах

Измивайте торбата за прах със сапунена вода, ако се задръсти с прах и мощността на прахосмукачката намалее. Преди работа го подсушавайте грижливо. Недостатъчно суха торба може да доведе слабо засмукване и да съкрати експлоатационния живот на мотора.

► **Фиг.40**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Хартиеният филтър се изхвърля след употреба.

Когато филтърът-гъба се задръсти с прах, го демонтирайте от прахосмукачката и го избършете или измийте във вода.

### Изваждане и поставяне на филтъра-гъба

**⚠ВНИМАНИЕ:** След почистване на филтъра-гъба непременно го върнете в прахосмукачката. Ако е бил измит във вода, преди да го поставите, трябва да го изсушите. Недостатъчно сух филтър-гъба може да намали експлоатационния живот на мотора.

## Отстраняване на неизправности

Преди да предприемете ремонт, проверете следните точки.

| Симптом                                     | Къде трябва да се проверява                               | Начин за отстраняване                            |
|---|---|--|
| Слаба мощност на засмукване                 | Пълни ли са с прах торбата за прах или хартиеният филтър? | Изпразнете торбата за прах или хартиения филтър. |
|   | Задръстена ли е торбата за прах?                          | Изчистете от прах или изперете торбата за прах.  |
|   | Задръстен ли е хартиеният филтър?                         | Сменете хартиения филтър.                        |
| Не работи                                   | Изтощена ли е акумулаторната батерия?                     | Заредете акумулаторната батерия.                 |
|   | Изтощена ли е акумулаторната батерия?                     | Заредете акумулаторната батерия.                 |
| Капакът на контейнера за прах не се затваря | Поставени ли са торбата за прах или хартиения филтър?     | Поставете торбата за прах или хартиения филтър.  |

**БЕЛЕЖКА:** Не се опитвайте да ремонтирате прахосмукачката сами.

За да демонтирате филтъра-гъба, извадете торбата за прах или хартиения филтър и го стиснете, за да извадите филтъра-гъба.

► **Фиг.41:** 1. Филтър-гъба

За да монтирате филтъра, натиснете целия ръб на филтъра-гъба към отделението вътре в монтажната зона на торбата за прах/хартиения филтър.

► **Фиг.42:** 1. Отделение

## Почистване на дюзата

(зависи от държавата)

Когато четката на дюзата събере прах, почистете праха с лепяща лента.

► **Фиг.43:** 1. Четка

## Стенна поставка за акумулаторна прахосмукачка

### Допълнителни аксесоари

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Винтът за монтиране на държача не е включен в комплекта. Подгответе винт, подходящ за материала, в който ще се завинтва.

Закрепете стенната поставка за акумулаторна прахосмукачка към стена от твърдо дърво, греда или колона, където поставката може да бъде монтирана стабилно. Преди да окачите акумулаторната прахосмукачка, винаги се уверявайте, че стенната й поставка е здраво закрепена.

► **Фиг.44:** 1. Стенна поставка за акумулаторна прахосмукачка 2. Щекер

**⚠ВНИМАНИЕ:** Не окачвайте със сила прахосмукачката на поставката и не окачвайте там други уреди.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато не зареждате прахосмукачката, щекерът може да се прибере в стенната поставка за акумулаторна прахосмукачка, както е показано на илюстрацията.

## Извършване на прашосмукачката

Литиево-йонна батерия е вградена в прашосмукачката. Преди да извършвате уреда, винаги я отстранявайте.

## Изваждане на вградената акумулаторна батерия

**⚠ВНИМАНИЕ:** Не докосвайте клемите с проводими материали.

**⚠ВНИМАНИЕ:** Не съхранявайте батерията в съд с други метални предмети, като пирони, монети и др.

**⚠ВНИМАНИЕ:** Не излагайте батерията на вода или дъжд.

**⚠ВНИМАНИЕ:** Не разгласявайте и не променяйте батерията.

**⚠ВНИМАНИЕ:** Когато отстранявате батерията, прашосмукачката трябва да е изключена от мрежата.

1. За да отстраните задния капак, натиснете го по посока на стрелката.

► Фиг.45: 1. Заден капак

2. Плъзнете вградената акумулаторна батерия до половината. Разкачете проводниците от акумулаторната батерия чрез леко преместване на батерията назад, докато натискате конектора по посоката на стрелката, както е показано на фигурата.

► Фиг.46: 1. Конектор 2. Проводници

3. След това извадете батерията напълно.

► Фиг.47: 1. Батерия

4. Поставете извадения блок на акумулаторната батерия в картонена кутия за предпазване от късо съединение.

## Поставяне на резервна батерия

За поставяне на резервната батерия следвайте процедурата за сваляне в обратен ред.

**⚠ВНИМАНИЕ:** Прекарайте проводника така, че да е изцяло в прашосмукачката преди поставянето на задния капак обратно в началното му положение. Ако не спазите това, проводникът може да бъде повреден.

► Фиг.48

След като поставите батерията (вижте "СПЕЦИФИКАЦИИ"), трябва да я заредите преди употреба.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

**⚠ВНИМАНИЕ:** Препоръчва се използването на тези аксесоари или накрайници с вашия уред Makita, описан в настоящото ръководство. Използването на други аксесоари или приспособления може да доведе до опасност от телесни наранявания. Използвайте съответните аксесоар или приспособление само по предназначение.

Ако имате нужда от помощ за повече подробности относно тези аксесоари, се обърнете към местния сервизен център на Makita.

- Удължител (права тръба)
- Накрайник
- Накрайник за килим
- Четка за полици
- Ъглов накрайник
- Кръгла четка
- Гъвкав маркуч
- Хартиен филтър
- Стенна поставка за акумулаторна прашосмукачка
- Резервна батерия
- Свободен накрайник
- Дюза със седло
- Накрайник за труднодостъпни места
- Накрайник „Циклон“

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Някои артикули от списъка може да са включени в комплекта на уреда като стандартни аксесоари. Те може да са различни в различните държави.